



Regolamento degli arbitri

Swiss Ice Hockey

Officiating Committee



Indice:

1. Disposizioni generali	4
Art. 1 Principi	4
Art. 2 Scopo	4
Art. 3 Ambito di applicazione.....	4
2. Organizzazione	4
Art. 4 Officiating	4
Art. 5 Officiating Committee	4
3. Aspetti amministrativi	6
Art. 6 Reclutamento, iscrizione, affiliazione	6
Art. 7 Numero di arbitri	6
Art. 8 Limite di età.....	6
Art. 9 Cambio di club	6
Art. 10 Copertura assicurativa	6
Art. 11 Produzioni audiovisive	6
Art. 12 Ritiro	7
Art. 13 Onorificenze.....	7
4. Formazione e licenze	7
Art. 14 Corsi per arbitri, giornate di test e convocazione	7
Art. 15 Tessera di arbitro.....	8
5. Equipaggiamento	8
Art. 16 Equipaggiamento	8
Art. 17 Documentazione	8
6. Aspetti operativi / Impiego	9
Art. 18 Imparzialità degli arbitri	9
Art. 19 Classificazione	9
Art. 20 Impiego all'interno della SIHF.....	9
Art. 21 Impiego al di fuori della SIHF / leghe ricreative affiliate	10
Art. 22 Designazione e convocazione.....	10
Art. 23 Date bloccate / Comportamento in caso di impedimento / Convocazioni.....	11
Art. 24 Ragioni di impedimento	11
Art. 25 Convocazione irrevocabile	11
Art. 26 Apparenza	11
7. Officiating Coach	11
Art. 27 Officiating Coach (OFC)	11
8. Indennizzi	12
Art. 28 Indennizzi	12
9. Sicurezza	12



Art. 29 Accesso allo spogliatoio degli arbitri	12
10. Ordinamento giuridico	12
Art. 30 Misure disciplinari.....	12
Art. 31 Sanzioni disciplinari.....	13
11. Disposizioni finali	13
12. Allegati.....	14
Organigramm Officiating	14

-
- 1) Ai fini di una migliore leggibilità del presente Regolamento sostanzialmente si utilizza unicamente la forma maschile, quella femminile è sottintesa. Desideriamo tuttavia evidenziare che l'esclusivo utilizzo della forma maschile va inteso esplicitamente come indipendente dal genere.

Abbreviazioni:

DirOff Director Officiating

DR Direzione

SA Sport agonistico (National League, Swiss League, U21-Elit)

SGAF Sport Giovanili, Attivi e Femminile

OffCom Officiating Committee

OFC Officiating Coach

OM Officiating Management

OMA Officiating Manager Amateursport

RiC Referee in Chief (Responsabile sport agonistico)

SIHF Swiss Ice Hockey Federation

SPOC Single Point of Contact (Punto di contatto unico)

AR Arbitro



1. Disposizioni generali

Art. 1 Principi

Il presente Regolamento si fonda sugli Statuti della Swiss Ice Hockey Federation (SIHF).

Art. 2 Scopo

Il presente Regolamento si prefigge di regolamentare la categoria arbitrale a livello organizzativo e di stabilire le mansioni e le competenze.

L'OffCom è responsabile di una formazione unitaria degli arbitri ed emana, a tal fine, le relative direttive formative.

Assicura l'applicazione uniforme delle regole di gioco della IIHF e delle relative deroghe stabilite dalla SIHF. A tale scopo, l'OffCom è autorizzato a fornire interpretazioni e a emanare rispettive direttive.

Art. 3 Ambito di applicazione

Il presente Regolamento si applica a tutti gli arbitri che dirigono delle partite, nelle quali

- a) si affrontano squadre di club membri della SIHF
- b) si affrontano squadre di federazioni o leghe estere ma le partite sono dirette da almeno un arbitro con licenza SIHF
- c) arbitri con licenza SIHF dirigono partite o tornei che non rientrano nell'ambito della SIHF.

2. Organizzazione

Art. 4 Officiating

Il direttore dell'arbitraggio dirige il dipartimento Officiating ed è quindi responsabile della gestione operativa dell'arbitraggio. A lui fanno capo in particolare il dipartimento Sport agonistico e il dipartimento Sport giovanile, amatoriale e femminile, nonché tutte le persone che ricoprono una funzione (management, OFC, arbitri) nell'ambito dell'arbitraggio.

Il settore arbitri sport agonistico è diretto dal **Referee in Chief (RiC)**. Il settore sport amatoriale è diretto dall'Officiating Manager Amateurliga. Il settore sport amatoriale è suddiviso in **quattro** regioni geografiche (Svizzera occidentale, Svizzera centrale, Svizzera orientale, **Ticino**), ciascuna delle quali è diretta dai rispettivi SPOC (Single Point of Contacts) regionali.

In allegato è riportato l'organigramma del reparto arbitraggio.

Art. 5 Officiating Committee

La composizione, i compiti e le competenze, la convocazione e le trattande, le delibere e il verbale sono ancorati agli Statuti della SIHF, nei quali sono, riassumendo, regolamentati i seguenti punti:

L'OffCom è un comitato operativo specifico per gli arbitri. Possono essere eletti nell'OffCom solo arbitri con licenza o ex arbitri con licenza. Sono possibili eccezioni se si può presumere una sufficiente affinità con lo sport e con il compito di arbitro. L'organo direttivo esecutivo specifico per gli arbitri è responsabile esclusivamente della gestione tecnica e operativa dell'arbitraggio. (Lit. 74)



Membri, costituzione e nomina (art. 11.1 del regolamento organizzativo):

L'OffCom è composto da **almeno sette membri** con diritto di voto:

- Direttore Officiating (presidente);
- **I due responsabili principali per i settori dello sport agonistico e dello sport amatoriale;**
- **Tre membri regionali eletti dall'assemblea della lega regionale**
- Gli arbitri eletti dalla direzione generale secondo criteri di equilibrio o i loro rappresentanti

La dimensione dell'OffCom è tale da consentire un'efficace formazione della volontà e, allo stesso tempo, di mettere a frutto l'esperienza e le conoscenze dei membri.

La durata del mandato dei membri eletti dell'OffCom è di quattro anni. È possibile proporre più volte un arbitro o rieleggerlo.

Con decisione a maggioranza della direzione, i singoli membri eletti dell'OffCom o tutti i membri eletti possono essere revocati in qualsiasi momento, indipendentemente dalla durata del loro mandato. I membri eletti dell' OffCom possono anche dimettersi in qualsiasi momento senza indicarne i motivi. (Lit. 75)

Compiti / Competenze / Responsabilità (Art. 11.2 Regolamento organizzativo):

L'OffCom distribuisce i propri compiti e le proprie competenze tra i membri. Ogni membro dell'OffCom forma una propria volontà indipendente attraverso uno scambio critico di opinioni. I membri dell'OffCom devono essere disponibili e identificarsi con gli obiettivi della SIHF.

La presidenza dell'OffCom è assunta dal direttore dell'arbitraggio o, in caso di suo impedimento, da un membro dell'OffCom designato dall'OffCom. Il presidente dirige l'OffCom in modo equilibrato e mirato. In tal modo garantisce l'esercizio dei diritti dei membri.

L'OffCom ha in particolare i seguenti compiti:

- a) preparazione degli affari della GL, dell'assemblea della NL-SL e della SL, della DLV NAFS e del KG sui temi relativi agli arbitri ed eventualmente elaborazione di proposte;
- b) emanazione di direttive per l'arbitraggio;
- c) deliberazione su questioni sottoposte all'OffCom dallo statuto o dai regolamenti della SIHF o che gli vengono sottoposte dal Consiglio di amministrazione (lett. 76)

Ulteriori disposizioni quali le riunioni, il diritto di voto, la deliberazione, il verbale, ecc. sono disciplinate dal regolamento organizzativo SIHF art. 11.

Statuti SIHF: <https://www.sihf.ch/de/organization/about-us/statuten/>



3. Aspetti amministrativi

Art. 6 Reclutamento, iscrizione, affiliazione

L'iscrizione e l'affiliazione sono regolate dai relativi regolamenti e direttive della SIHF, dello sport agonistico e dello sport giovanile e amatoriale

[Regolamenti - Svolgimento delle partite \(condizioni generali per le registrazioni e i trasferimenti dei giocatori\) - Articolo 1](#)

Art. 7 Numero di arbitri

Le disposizioni relative al numero di arbitri che devono essere messi a disposizione dai club sono regolate dai relativi regolamenti e direttive della SIHF, dello sport agonistico e dello sport giovanile e amatoriale.

[Regolamenti - Svolgimento delle partite \(condizioni generali per le registrazioni e i trasferimenti dei giocatori\) - Articolo 1](#)

Art. 8 Limite di età

L'età minima per ottenere una licenza arbitrale è di 12 anni. Non esiste un'età massima. Purché siano soddisfatti i requisiti sportivi previsti dalle «Disposizioni per la formazione degli arbitri» e i requisiti prestazionali richiesti durante le partite, un arbitro può essere autorizzato dalle persone responsabili.

I dettagli relativi agli eventuali limiti di età per le diverse categorie di licenze sono stabiliti nelle istruzioni relative alla convocazione e alle qualifiche. I limiti di età ivi stabiliti si basano sui regolamenti della SIHF e sulle istruzioni dell'OffCom.

Art. 9 Cambio di club

Le condizioni per il cambio di club degli arbitri sono stabilite nel regolamento relativo ai trasferimenti nel settore dello sport giovanile e amatoriale.

[Regolamenti - Svolgimento delle partite \(condizioni generali per le registrazioni e i trasferimenti dei giocatori\) - Articolo 7bis](#)

Art. 10 Copertura assicurativa

Gli arbitri impiegati presso la SIHF stipulano un contratto scritto. Per questi valgono le relative condizioni contrattuali.

Per tutti gli altri arbitri, la SIHF non risponde per eventuali infortuni, danni materiali e rivendicazioni di responsabilità civile che derivano dall'esercizio dell'attività da parte dei suoi membri, organi, funzionari, arbitri, allenatori e giocatori. I membri sono tenuti a provvedere personalmente a un'ampia gestione dei rischi, in modo particolare alla rispettiva copertura assicurativa.

È consigliabile assicurare in modo sufficiente (contro atti di vandalismo e danni di parcheggio) i veicoli poiché vengono solitamente parcheggiati in spazi pubblici.

Un eventuale contributo obbligatorio al premio da parte della SIHF è contenuto nell'indennizzo a favore dell'arbitro.

Art. 11 Produzioni audiovisive



Ogni partita ufficiale può essere registrata con mezzi audiovisivi a discrezione della SIHF/NL. La SIHF/NL può trasmettere o riprodurre le registrazioni audiovisive in diretta e/o in differita e/o utilizzarle per l'analisi delle partite, nell'ambito di procedimenti disciplinari e per altri scopi nell'interesse della SIHF/NL. La SIHF/NL decide il tipo e il momento delle registrazioni audiovisive, nonché la loro trasmissione e altro utilizzo. I diritti sulle registrazioni audiovisive spettano alla SIHF/NL e, se necessario, sono ceduti alla SIHF/NL con ogni registrazione di un arbitro o di un arbitro donna, nonché con ogni partecipazione o presenza di un membro dell'Officiating a una partita.

Art. 12 Ritiro

Per gli arbitri impiegati presso la SIHF valgono le rispettive condizioni contrattuali.

Un arbitro della sezione giovanile, amatoriale e femminile (NAFS) che desidera rinunciare alla propria attività arbitrale o sospenderla per un determinato periodo di tempo deve comunicarlo per iscritto all'Officiating Manager della Lega amatoriale e/o allo SPOC entro e non oltre il 30 aprile dell'anno in corso.

Art. 13 Onorificenze

Per la loro pluriennale attività, gli AR ricevono dalla SIHF:

- dopo 9 anni un diploma d'argento
- dopo 15 anni un diploma d'oro
- dopo 25 anni un diploma di diamante
- dopo 35 anni un diploma di platino

Se un AR si dimette dopo una lunga attività, sono possibili ulteriori onorificenze.

Gli AR vengono premiati dalla SIHF dopo 25, 50 e 100 partite IIHF (partite internazionali delle categorie ufficiali IIHF).

4. Formazione e licenze

Art. 14 Corsi per arbitri, giornate di test e convocazione

La frequenza dei corsi per arbitri e delle giornate di prova è obbligatoria per ottenere la licenza di arbitro.

Gli arbitri o i candidati arbitri segnalati dai club vengono convocati e sono tenuti a frequentare tali corsi e giornate di prova.

Gli arbitri devono informarsi sulle date dei corsi per arbitri e delle giornate di prova, che sono disponibili sulla homepage della SIHF (Officiating).

[Officiating - Corsi](#)

Gli arbitri che non hanno ricevuto alcuna convocazione 14 giorni prima dell'inizio del corso annunciato devono rivolgersi al SPOC della loro regione.

I dettagli relativi ai corsi, alle giornate di prova e alle relative convocazioni sono riportati nel documento «Istruzioni per la formazione degli arbitri».

[Arbitraggio - Regolamenti e direttive - Direttive per la formazione degli arbitri](#)



Art. 15 Tessera di arbitro

Su richiesta dell'OffCom, la SIHF rilascia un badge elettronico a tutti gli SR (LS e SGAF) che hanno superato tutti i test annuali (dimostrando così di possedere conoscenze e capacità sufficienti) e per i quali non sussistono motivi contrari (ad es. provvedimenti disciplinari).

La licenza arbitrale deve essere rinnovata ogni anno ed è l'unico documento riconosciuto dalla SIHF.

I requisiti per i test sono stabiliti dall'OffCom nelle istruzioni per la formazione degli arbitri. Eventuali modifiche vengono comunicate agli arbitri entro il 31 maggio dell'anno in corso, in modo che abbiano tempo sufficiente per prepararsi.

La licenza arbitrale consente l'accesso a determinate partite. I dettagli sono stabiliti nelle istruzioni corrispondenti.

[National League - Regolamenti - Ordine e sicurezza - Autorizzazione all'accesso alle partite](#)

[Sky Swiss League - Regolamenti e direttive - Ordine e sicurezza - Autorizzazione all'accesso alle partite](#)

Ad un arbitro che contravvenga ai regolamenti e/o agli interessi della SIHF, che ne leda l'onore, che si dimostri indegno o inadatto (prestazioni insufficienti ripetute come arbitro), il direttore arbitrale può, previa audizione e motivazione scritta, revocare la licenza arbitrale e cancellarlo dall'elenco degli arbitri.

L'arbitro può presentare ricorso contro questa decisione entro cinque giorni dalla notifica della decisione del direttore arbitrale al giudice disciplinare competente (vedi sezione "Giurisdizione" di seguito).

Il ricorso non ha effetto sospensivo. Per gli arbitri dello SA si applicano inoltre gli accordi contrattuali.

5. Equipaggiamento

Art. 16 Equipaggiamento

Gli arbitri devono indossare un casco nero con visiera, pantaloni neri, una maglia ufficiale e pulita con il logo ufficiale della federazione, pattini da hockey su ghiaccio disponibili in commercio (dalla NL fino alla 1^a lega inclusa in colore scuro) e avere due fischietti. È obbligatorio indossare la pubblicità degli sponsor ufficiali. Eventuali differenze di colore nell'equipaggiamento degli arbitri possono essere stabilite in base ai contratti di sponsorizzazione. Per la loro protezione, si raccomanda agli arbitri di indossare almeno gomitiere e parastinchi.

Art. 17 Documentazione

L'equipaggiamento comprende anche il regolamento IIHF, le modifiche e le interpretazioni del regolamento SIHF, le direttive emanate dalla NL AG, dalla SL e dalla NAFS, nonché le direttive/le schede informative dell'OffCom.



6. Aspetti operativi / Impiego

Art. 18 Imparzialità degli arbitri

Gli arbitri devono essere imparziali indipendentemente dal club al quale appartengono o dal luogo di provenienza nonché dalle partite che dirigono. Nelle partite amichevoli, nelle partite tra squadre giovanili e nei tornei possono essere impiegati anche per il proprio club. Eccezionalmente possono essere impiegati anche per partite di campionato del proprio club. La relativa decisione spetta ai Responsabili regionali degli arbitri.

Se nel campionato LS o nel campionato SGAF (senza giovani) sono presenti membri diretti della famiglia nelle squadre in campo, l'arbitro deve segnalarlo al suo superiore (SA: RiC; SGAF: SPOC). In questo caso può comunque essere impiegato.

Art. 19 Classificazione

Al termine dei corsi AR e dei test, gli AR vengono qualificati nel SGAF dal rispettivo Officiating Management regionale in base alle loro capacità (prestazioni della stagione precedente) e assegnati in base alle esigenze dei centri di reclutamento.

In linea di principio non è previsto un cambio di regione. Se un arbitro desidera comunque cambiare regione, deve fornire una motivazione plausibile (scuola, luogo di lavoro, residenza al confine, ecc).

Gli SPOC delle regioni interessate decidono in merito al cambio di regione e valutano i singoli casi.

Gli arbitri SGAF che non sono d'accordo con la loro assegnazione possono presentare ricorso entro 5 giorni all'Officiating Manager Amateurliga. L'Officiating Manager Amateurliga decide in via definitiva.

Nello sport agonistico, l'Officiating Management Leistungssport decide in merito alla classificazione degli arbitri.

Gli AR SA che non vengono più impiegati nell'ambito dello SA (non ricevono più un contratto) tornano nella loro regione. Il corrispondente Officiating Management regionale decide dove saranno classificati.

Art. 20 Impiego all'interno della SIHF

L'OffCom stabilisce quali criteri di qualifica degli arbitri sono necessari nelle diverse leghe per dirigere partite ufficiali e determina i relativi criteri di selezione.

La responsabilità per la selezione e le convocazioni spettano:

- a) nello SA (National League, Swiss League e U21-Elit) al RiC
- b) nella MHL
 - a. Nominazioni Prospects: RiC
 - b. Nominazioni Runners MHL: SPOC's (OM regionali)
 - c. Convocazioni: RiC/OMA/SPOC MHL
- c) nel SGAF (incl. U18-Elit) ai OM regionali (SPOC regione)

Nel corso di una stagione, un arbitro può essere impiegato in una categoria di gioco superiore o inferiore in base alle sue prestazioni.

L'OM o le OM regionali possono, in qualunque momento, retrocedere di categoria un arbitro a causa delle sue prestazioni insufficienti o del suo comportamento inappropriato.



La frequenza con cui viene convocato un SR è stabilita dal rispettivo ufficio di convocazione, tenendo conto dell'articolo 7 del presente regolamento.

In linea di principio, un arbitro non può dirigere più di una partita al giorno. È possibile dirigere una seconda partita, ma non una terza, alle seguenti condizioni:

→ se si tratta di una partita giovanile del club (massimo **U16-A**) e a condizione che tra la fine della prima partita e l'inizio della seconda sia garantita una pausa di 4 ore.

Nei tornei giovanili U14/U15 sono possibili più partite al giorno, poiché queste hanno solitamente tempi di gioco più brevi e vengono utilizzate per la formazione e l'aggiornamento degli arbitri.

Nei tornei di club sono possibili più partite al giorno se i tempi di gioco sono ridotti. In questo caso, una partita ufficiale di campionato o di coppa non può essere combinata e non può essere arbitrata nello stesso giorno. Di principio non è consentito a un arbitro dirigere più di una partita al giorno.

Art. 21 Impiego al di fuori della SIHF / leghe ricreative affiliate

Chi dirige partite al di fuori della SIHF (campionati non ufficiali, partite aziendali, corporative, amichevoli e tornei amichevoli) lo fa sotto la propria responsabilità. Gli organi e i funzionari della SIHF non possono fornire alcun supporto in caso di incidenti di qualsiasi tipo.

Le partite al di fuori della SIHF e dei campionati amatoriali affiliati alla SIHF possono svolgersi nello stesso giorno. Il direttore di gara accetta preferibilmente solo partite che si svolgono dopo l'impiego ufficiale.

È consentito indossare l'equipaggiamento ufficiale della SIHF.

Art. 22 Designazione e convocazione

La designazione degli arbitri per le partite internazionali è di competenza dell'OM. Quest'ultimo prepara gli arbitri agli impegni internazionali e cura i rapporti con l'IIHF e le federazioni nazionali affiliate.

Un arbitro che desidera dirigere partite all'estero deve possedere i requisiti necessari e ottenere preventivamente l'autorizzazione del DirOff.

Gli ufficiali di gara che hanno ricevuto una convocazione dall'IIHF devono essere preparati adeguatamente per il loro incarico e, se possibile, dirigere partite fino al momento dell'incarico. Le donne devono dirigere le partite secondo il sistema a 3 o 4 arbitri, a seconda della convocazione.

Per ottenere una licenza IIHF, oltre a una buona conoscenza dell'inglese, gli uomini devono possedere la qualifica LS e le donne la qualifica di 2^a lega.

La nomina per le partite di campionato, le coppe, i tornei e le partite amichevoli dello SA viene effettuata dall'OM e gli AR vengono convocati dall'ufficio di convocazione dello SA.

La nomina per le partite di campionato, le coppe, i tornei e le partite amichevoli della NAFS viene effettuata dall'OM regionale competente e gli SR vengono convocati dagli uffici di convocazione delle regioni AR. In base al numero di AR disponibili, l'Officiating Manager Amateurliga stabilisce per quali leghe possono essere convocati ufficialmente gli AR. Una panoramica dettagliata è disponibile nel documento «Istruzioni per la convocazione e la qualificazione» e viene aggiornata annualmente dall'OffCom. Se un ufficio di convocazione non è in grado di convocare arbitri per tutte le partite, hanno la precedenza le partite delle squadre giovanili, tenendo conto degli arbitri segnalati dai club. L'ufficio di convocazione comunica al direttore di campionato, con il massimo anticipo possibile, tramite e-mail e telefono, per quali partite non sono disponibili arbitri.



Art. 23 Date bloccate / Comportamento in caso di impedimento / Convocazioni

I dati di blocco/prevenzione devono essere inseriti in RefAdmin secondo le istruzioni dell'ufficio di convocazione.

In caso di impedimento improvviso, è necessario contattare immediatamente l'ufficio di convocazione per telefono.

Art. 24 Ragioni di impedimento

Sono accettati come motivi validi per giustificare l'assenza: malattia e infortunio, servizio militare o civile o impegni di lavoro improrogabili.

Nel SGAF, gli OM regionali competenti possono richiedere una conferma scritta (certificato medico, convocazione al servizio, conferma del datore di lavoro, ecc.).

Nel SA valgono gli accordi contrattuali.

Art. 25 Convocazione irrevocabile

La convocazione ufficiale di un arbitro è irrevocabile e non è impugnabile dai club interessati attraverso alcun mezzo giuridico.

Ogni arbitro convocato per la direzione di una partita è tenuto ad aderire alla convocazione, anche se è ancora un giocatore attivo.

Art. 26 Apparenza

Gli arbitri sono rappresentanti importanti della SIHF, pertanto tutti gli arbitri sono tenuti a curare il proprio aspetto. I dettagli relativi all'aspetto esteriore per gli ambiti dello sport agonistico, giovanile e amatoriale sono descritti più dettagliatamente nelle direttive e nelle schede informative relative ai rispettivi ambiti.

7. Officiating Coach

Art. 27 Officiating Coach (OFC)

Gli OFC frequentano almeno un corso specialistico all'anno e ricevono successivamente dalla SIHF una licenza OFC (E-badge).

Gli OFC dello SA sono autorizzati a dirigere le partite interne al club (vedi istruzioni Qualificazione e convocazione). L'OM regionale competente decide in merito all'idoneità e agli eventuali requisiti per gli OFC regionali per quanto riguarda la direzione delle partite delle categorie interne al club.

Se gli OFC desiderano dirigere partite ufficiali, devono soddisfare gli stessi requisiti di un arbitro (frequenza del corso, superamento dei test).

In occasione delle partite per le quali sono stati convocati, assistono in primo luogo gli arbitri e in secondo luogo fungono da referenti per gli allenatori e i dirigenti del club per questioni relative al regolamento.

I compiti e le competenze sono definiti dall'Officiating Management nelle istruzioni (manuale OFC).

Ricevono un compenso secondo il regolamento sul compenso degli arbitri.



8. Indennizzi

Art. 28 Indennizzi

Nel SA secondo gli accordi contrattuali.

Nel SGAF, gli AR ricevono un compenso composto da una retribuzione (comprese eventuali premi assicurativi), spese giornaliere, spese per il materiale e un rimborso spese di viaggio. I dettagli sono regolati nel regolamento sul compenso degli arbitri.

[Arbitraggio - Regolamenti e direttive - Regolamento indennità arbitri](#)

Ogni AR/OFC è personalmente responsabile di dichiarare i propri compensi nella dichiarazione dei redditi annuale, secondo le istruzioni delle autorità fiscali cantonali e federali.

9. Sicurezza

Art. 29 Accesso allo spogliatoio degli arbitri

Prima e dopo la partita, solo l'OFC e l'arbitro hanno accesso al campo.

Durante le pause, solo l'OFC ha accesso al campo, a meno che un arbitro non richieda espressamente l'accesso a un'altra persona.

Si fa inoltre riferimento alle istruzioni speciali del SA e del SGAF.

[Arbitraggio - Regolamenti e direttive](#)

Le istruzioni degli organi di sicurezza del club organizzatore sono vincolanti per gli AR.

10. Ordinamento giuridico

Art. 30 Misure disciplinari

1. Tutte le persone che operano in qualità di arbitri e che violano le regole di gioco dell'IIHF e della SIHF, il regolamento arbitrale, le istruzioni dell'OffCom, i regolamenti, le istruzioni e i decreti della SIHF o della Swiss Sport Integrity possono essere punite con provvedimenti disciplinari.
2. Un arbitro che partecipa a una partita come giocatore e viene punito con una penalità disciplinare, una penalità di gioco o una penalità di partita (regole IIHF 39 e 40) per comportamento antisportivo o viene punito ripetutamente con penalità di gioco o di partita per altre regole IIHF, può essere punito con sanzioni disciplinari anche come arbitro.
3. Il direttore è competente in prima istanza per valutare tutti i casi disciplinari ai sensi del punto 1.
4. Il direttore è autorizzato a delegare la punizione di determinate infrazioni disciplinari all'OM o all'OMA.
5. Si applicano in particolare il regolamento giudiziario e il regolamento organizzativo della SIHF o del SGAF. Le disposizioni applicabili in via sussidiaria risultano dal club presso il quale l'AR è tesserato o da quelle applicabili a tale club.



Art. 31 Sanzioni disciplinari

L'OffCom può emanare le seguenti sanzioni nei confronti di persone attive in ambito arbitrale:

1. Ammonimento: Tramite relativo ammonimento, un arbitro può essere conformemente redarguito, minacciando di inasprire la sanzione in caso di ulteriore futura infrazione.
2. Multa fino a CHF 6'000.
3. Turni di squalifica: Gli arbitri possono essere squalificati per un determinato numero di partite o per un determinato lasso di tempo.
4. Ritiro della licenza: La licenza può essere ritirata per un determinato lasso di tempo o in via definitiva.

È inoltre possibile combinare diverse sanzioni.

Sono riservate le misure disciplinari espressamente previste nel tariffario delle multe della NL e della SGAF nonché ulteriori misure disciplinari contenute negli Statuti e nei Regolamenti della SIHF, della NL e della SGAF.

Il diretto interessato può presentare ricorso contro la decisione del Director Officiating presso il competente giudice disciplinare unico entro 5 giorni dalla notifica della decisione. Le competenze dei giudici unici sono così stabilite: per gli arbitri del settore sport agonistico è competente il giudice unico della SIHF (conformemente al Regolamento organizzativo); per gli arbitri del settore sport amatoriale è competente il giudice unico che è, a sua volta, competente del club presso il quale l'arbitro detiene la licenza. I procedimenti in cui sono coinvolti più arbitri e per i quali, a causa della suddivisione geografica, sarebbero competenti diversi arbitri vanno raggruppati. È competente quel giudice unico che è, a sua volta, competente del club iscritto nella massima lega presso il quale è annunciato l'arbitro. Se ciononostante continuano a essere competenti più giudici unici, quest'ultimi eleggono un unico giudice unico competente.

11. Disposizioni finali

Il presente Regolamento è stato approvato dalla Direzione a Glattbrugg in data 30 luglio 2025 e, come tale, entra immediatamente in vigore.



12. Allegati

Organigramm Officiating

Gli attuali titolari delle funzioni sopra menzionate sono:

Direttore arbitrale	-	Alexander Jäger
Arbitro capo	-	Brent Reiber
Responsabile arbitrale senior Formazione e sviluppo	-	Joel Hansson
Responsabile arbitrale Lega amatoriale	-	Cedric Borga
SPOC MyHockey League	-	Michael Weber
SPOC Svizzera orientale	-	Thomas Rieben
SPOC Svizzera centrale	-	Micha Hebeisen
SPOC Svizzera occidentale	-	Michael Tscherrig
SPOC Ticino	-	Alessandro Gianinazzi

L'organigramma non è ancora stato approvato. Sarà completato non appena sarà ufficiale.